

## 【銀榜惠享】華盛頓D.C.+尼亞加拉瀑布3日遊

探索三大州立公園：尼亞加拉瀑布公園+旋渦公園+尼亞加拉古堡公園



產品資訊			
團號	DN3		
出發城市	紐約市 New York -NY		
目的地城市	紐約市 New York -NY	途經地點	華盛頓 D.C. Washington D.C.、尼亞加拉瀑布 Niagara Falls
行程天數	3 天 2 晚	交通工具	汽車
接/送機		幣種	USD

產品價格	
<b>單人入住：\$378 / 人</b> 存在必選費用：預計總費用 393 房間數：1；遊客數：1； 基礎價格[遊客數]：1 x 378 = 378 【3天】交通附加費[遊客數]：1 x 15 = 15	<b>兩人入住：\$288 / 人</b> 存在必選費用：預計總費用 606 房間數：1；遊客數：2； 基礎價格[遊客數]：2 x 288 = 576 【3天】交通附加費[遊客數]：2 x 15 = 30
<b>三人入住：\$258 / 人</b> 存在必選費用：預計總費用 819 房間數：1；遊客數：3； 基礎價格[遊客數]：3 x 258 = 774 【3天】交通附加費[遊客數]：3 x 15 = 45	<b>四人入住：\$238 / 人</b> 存在必選費用：預計總費用 1012 房間數：1；遊客數：4； 基礎價格[遊客數]：4 x 238 = 952 【3天】交通附加費[遊客數]：4 x 15 = 60

出發班期
09/01/2023-05/17/2024：週一、週三、週五
05/18/2024-06/30/2024：週一、週二、週三、週五、週六、周日
07/01/2024-09/02/2024：天天出發
09/03/2024-10/08/2024：週一、週二、週三、週五、週六、周日

10/09/2024-12/31/2024: 週一、週三、週五

兩人成團。

## 產品特色

【權力中心】遊覽美國政治中心—華盛頓，打卡白宮、國會山莊、林肯紀念堂等地標景點。

【現代工藝】走進琳琅滿目的康寧玻璃中心，欣賞典雅別致的玻璃收藏。

【暢玩瀑布】搭乘“霧中少女號”遊船、欣賞五光十色的瀑布夜景.....，短時間內深度玩轉尼亞加拉大瀑布！

## 參/離團地點

### 參團地點

07:00出發，時代廣場 Red Lobster 餐廳；詳細地址：5 Times Sq #5, New York, NY 10036;

07:00出發，法拉盛：敦城酒家；詳細地址：133-30 39th Ave, Flushing, NY 11354;

07:00出發，【只接不送】布魯克林：八大道 TD Bank；詳細地址：6102 8th Ave, Brooklyn, NY 11220;

注意：此上車地點只接不送，回程將客人送到唐人街。

07:10出發，紐約 Andrews NYC Diner；詳細地址：463 7th Ave, New York, NY 10018;

07:20出發，紐約聯合廣場 Capital One Bank；詳細地址：853 Broadway, New York, NY 10003;

08:00出發，曼哈頓：唐人街 Chrystie St；詳細地址：75 Chrystie St, New York, NY 10002;

08:20出發，澤西市：Newport Plaza 於18街的出口，在ACME超市邊上；詳細地址：125 Eighteenth St, Jersey City, NJ 07310;

09:00出發，【只接不送】愛迪生：Coco Asian Cuisine Restaurant 後；詳細地址：118 Greenwood Ave, Edison, NJ 08817；注意：此上車地點只接不送，回程將客人送到澤西市ACME Markets（地址：125 Eighteenth St, Jersey City, NJ 07310）。

### 離團地點

下車地點為您的上車地點（只接不送地點除外）；

具體返程時間因行程，天氣，交通等多種因素而不確定，回程當日可諮詢導遊。

## 行程介紹

### Day 1

紐約 - 汽車 - 費城 - 汽車 - 華盛頓特區

全天

今天，我們將驅車前往友愛之城-

費城，參觀獨立歷史公園，見證美國獨立相關歷史。隨後前往美國的政治中心、首都華盛頓，白宮、國會均設在這裡，它還擁有眾多博物館，是著名旅遊勝地。

#### 行程安排：

紐約 → 費城 → 國家獨立歷史公園（30分鐘） → 華盛頓特區 →

國會山莊+美國國家檔案館深度遊（自費入內參觀，2小時，包含外觀聯邦最高法院和國會圖書館） →

白宮（外觀，30分鐘） → 林肯紀念堂、韓戰紀念廣場、越戰紀念牆（45分鐘） → 酒店

#### 特殊說明：

如遇特殊情況無法進入國會，行程將以華盛頓特區深度遊代替。

華盛頓特區深度遊行程安排：空軍紀念碑（20分鐘，可以看到著名的五角大樓） → 傑弗遜紀念堂（20分鐘） → 二戰紀念碑（20分鐘） → 倒影池（20分鐘）

上午

#### 國家獨立歷史公園 Independence National Historical Park

費城這片土地，見證了美國的獨立和誕生。根據美國獨立戰爭的精神建造的國家獨立歷史公園裡包含了一些與美國革命和建國歷史有關的歷史建築，被稱為“美國最具有歷史意義的一平方英里”。在公園裡，可以看到綠樹環抱的獨立廣場，高高聳立的乳白色鐘塔，還有著站立在草坪上開國群英的銅像，這裡的整體氛圍使人感到莊嚴肅穆。

#### 國會山莊全景深度遊 U.S. Capitol In-depth Tour

作為美國的政治中心，華盛頓擁有著眾多標誌性的政治文化景觀，如國會大廈，美國聯邦最高法院等。在國會山莊全景深度遊中，我們將入內華盛頓特區的幾何中心——

國會大廈，行走在華麗精美的國會走廊，聆聽每一幅壁畫和每一座雕像背後的故事，深度瞭解為什麼這裡是民有、民治、民享政權的最高象徵。

#### 美國國家檔案館 The National Archives

國家檔案館收錄了美國歷史上各時期的珍貴檔，照片，和影像資料。其中最為著名的藏品便是1776年建國伊始起草的寫在羊皮紙上的開國檔原稿，共包括3份：《獨立宣言》，《美國憲法》和《權利法案》。還有林肯在南北戰爭期間頒佈的解放黑奴的《1863解放宣言》，二戰結束納粹德國的投降書，令尼克森東窗事發並最終將其拉下馬的水門事件錄音帶等。在眾多展品中還看到了非常親切的一份——

周總理接見來訪的美國總統尼克森的照片，旁邊還附有一張當時宴請尼克森的宴會功能表，極其簡樸，就是一張白紙，上面印有國徽，而主菜是著名的北京烤鴨，配以其它幾樣簡單的菜點。這張被美國客人帶回來的功能表成了對當年中國國情的如實寫照。

或者

### 華盛頓特區深度遊 Washington D.C. In-depth Tour

首先，我們將來到空軍紀念碑，是由三根八十多米長的弧形鋼柱組成，其設計靈感源自美國空軍“雷鳥”特技表演隊在特技表演時留在空中的三道白煙。隨後到達泰門湖前瞻仰紀念提出“人人生而平等”偉大理念的傑佛遜紀念堂。之後前往為紀念在二戰期間服役的1600萬美國軍人而建的二战紀念碑，最後前往國會大廈倒影池。

### 白宮 The White House

白宮是一幢白色的新古典風格砂岩建築物，占地7.3萬多平方米，由主樓和東、西兩翼三部分組成。白宮是歷任美國總統的辦公和居住之地，也是美國政府的代名詞。美國很多重要決策議案都是由總統在白宮簽署和發出聲明。美國開國元勳喬治華盛頓對美國總統官邸的建造曾發表過他的觀點：它決不能是一座宮殿，決不能豪華，因為在這裏工作的主人是國家僕人。

### 林肯紀念堂 Lincoln Memorial

林肯紀念堂是一座通體潔白的古希臘神殿式建築，為紀念美國第16屆總統亞伯拉罕·林肯而建，被視為美國永恆的塑像和華盛頓的標誌。這裡也是追求和平民主最著名的集會地，馬丁·路德·金就在這裡發表了演說《我有一個夢想》。

### 韓戰紀念廣場 Korean War Veterans Memorial

韓戰紀念廣場位於華盛頓特區國家廣場林肯紀念堂附近，於1995年7月27日落成，是為了紀念在朝鮮戰爭三年期間在美國軍隊服役的580萬美國人的犧牲。廣場由四部分組成，一部分是19個與真人尺度相仿的美國軍人雕塑群；第二部分是一座黑色的花崗岩紀念牆；第三部分是一個反思池；第四部分在壁畫左側是一條人行道，上面列出了22個在朝鮮戰爭中向聯合國派遣部隊的國家。

### 越戰紀念牆 Vietnam Veterans Memorial

越戰紀念牆位於林肯紀念堂北部，該紀念碑由用黑色花崗岩砌成的長500英尺的V字型碑體構成，用於紀念越戰時期服役於越南期間戰死的美國士兵和將官，閃閃生輝的黑色大理石牆上依每個人戰死的日期為序，刻著美軍57000多名1959年至1975年間在越南戰爭中陣亡者的名字。

晚上

酒店：Springhill Suites Gaithersburg；或 Comfort Inn Shady Grove - Gaithersburg - Rockville；或 同級；

全天

前往世界500強企業康寧的總部，參觀全球最大的玻璃收藏博物館，欣賞現場製作玻璃表演技術。午餐後，前往著名的沃特金斯峽谷。隨後抵達尼亞加拉大瀑布，遊覽瀑布國家公園，眺望「美國瀑布」，「馬蹄瀑布」及「新娘面紗瀑布」。水勢一瀉千里，雷霆萬鈞，親身體驗那份磅礴的氣勢，尤如萬馬奔騰。

**行程安排：**

**康寧玻璃中心**（自費，90分鐘）→ **沃特金斯峽谷州立公園+五指湖**（自費，90分鐘，關閉後行程將不再前往）→ **酒店** → **尼亞加拉瀑布夜景遊**（自費，90分鐘）

**溫馨提示：**

沃特金斯峽谷州立公園是夏天行程，在峽谷開放後執行，一般是每年4-10月。

下午

### **康寧玻璃中心 The Corning Museum of Glass**

享譽中外的康寧玻璃中心位於紐約上州的一個別具格調、古色古香的小城康寧。別看它城市規模不大，卻是美國玻璃工業的中心。康寧的玻璃、瓷器在美國的地位就像景德鎮瓷器在中國的地位一樣，在世界上也是聞名遐邇的。康寧玻璃中心可以說是魔幻的玻璃世界。康寧玻璃中心約有10

萬件左右的玻璃精品及藝術雕刻玻璃展示，這些精緻的玻璃製品，或七彩燦爛，或晶瑩剔透，令人眼花繚亂，目不暇接。玻璃中心既是一所玻璃博物館，又是玻璃強化和玻璃器皿、工藝品的製作工廠，還是一所商店，出售玻璃，水晶製品，如太陽鏡、項鍊、別針等。

### **沃特金斯峽谷州立公園 Watkins Glen State Park**

沃特金斯峽谷位於美國的紐約州五指湖地區，這裡屬於層積岩地質，受冰川和溪流的侵蝕，形成了奇特的地貌。沿著約兩英里的峽谷小徑共有十幾掛瀑布。這裡有優良的峽谷步道，可以近距離欣賞的瀑布，令人賞心悅目的自然風景，為遊客提供了絕佳的拍照勝地，被譽為“千年幽谷”。

### **五指湖 Finger Lake**

五指湖位於紐約州西北部，是一個由多達14個狹長湖泊組成的景點。因其從南向北縱向排列，形同手指，故而得名。許多好萊塢明星在此地擁有度假別墅或者莊園。這裡秋季的紅葉也非常出名，你可以從康奈爾大學的高地俯瞰看整片湖區，漫山遍野的紅葉與蔚藍的湖水相互呼應，令人陶醉。

晚上

### **尼亞加拉瀑布夜景遊 Niagara Falls Night Tour**

行程中我們將前往【一園兩島三瀑布】，深入尼亞加拉大瀑布公園，近身觀賞種類繁多的奇花異木；置身兩島

——公羊島和月亮島，在黑夜中多角度的欣賞雷神之水的壯闊；三大瀑布一網打盡——

馬蹄瀑布、新娘面紗瀑布和美國瀑布，感受在七彩霓虹燈照射之下不同面貌的瀑布呈現的大自然的磅礴氣勢。這時候，不要忘了拿起手中的相機與其合影一番。

晚上

酒店：M Hotel Buffalo；或 Radisson Hotel Niagara Falls-Grand Island；或 同級；

## Day 3

### 尼亞加拉瀑布 - 汽車 - 紐約

全天

今天我們將在瀑布進行一系列活動，驅車沿著尼亞加拉瀑布直至下遊的戰爭古堡，乘坐著名的霧中少女號遊船，從水上及陸地上兩種視角瞭解瀑布的前世今生。最後我們將返回紐約。

**夏季行程安排（以霧中少女號觀瀑船開啟開始）：**

尼亞加拉瀑布深度遊（自費，120分鐘，包含旋渦公園+古堡州立公園）→

霧中少女號瀑布觀瀑船（自費，40分鐘，關閉後行程將不再前往）→ 尼亞加拉瀑布日景遊（30分鐘）→ 紐約

**冬季行程安排（以霧中少女號觀瀑船關閉開始）：**

尼亞加拉瀑布深度遊（自費，120分鐘，包含旋渦公園+古堡州立公園）→ 風之洞（自費，45分鐘）→

尼亞加拉瀑布日景遊（30分鐘）→ 紐約

**特殊說明：**

1. 如遇古堡州立公園景點關閉，將不再進行尼亞加拉瀑布深度遊。

2. 霧中少女號觀瀑船，4月底-

10月對外開放（視河面冰凍情況而定），遊船關閉後，行程將不再前往該景點，具體關閉時間以景點實際通知為準。

3.

行程當日時間允許的情況下，客人將有機會參加**尼亞加拉IMAX電影（美境）**（自費，30分鐘），近距離觀看尼亞加拉瀑布的故事！

上午

**尼亞加拉漩渦州立公園 Niagara Whirlpool State Park**

尼亞加拉漩渦深125英尺，是在7500年前被水侵蝕而形成的。它位於尼亞加拉由西北流向突然向東北方向拐彎的地方，急促的河水在流向改變後回流，形成一個巨大的漩渦。公園內很清靜，有燒烤爐和野餐桌，站在上面可

以俯瞰下面的大漩渦，非常壯觀。公園內有一條小道可下到穀底，可以乘衝鋒舟進入大漩渦體驗驚心動魄的場面。

### 尼亞加拉古堡州立公園 Old Fort Niagara State Park

戰爭古堡是一個富有歷史價值的景點，在美國獨立以前已經存在於安大略湖通往伊利湖的尼亞加拉河河口，所以它在當時的印第安和法國的戰爭，美國獨立戰爭，和英美戰爭中擔當了一個很重要的角色，它的背後就是一望無際的美國五大湖之一的安大略湖。

### 霧中少女號觀瀑船 Maid of The Mist

霧中少女號是1846年以來，美國具紀念性意義的遊船之旅。在美國境內，沒有比這更好的方式體驗尼亞加拉大瀑布。穿上藍色雨衣搭乘夢幻的霧中少女號遊船，親自體驗每秒200多萬公升的水量飛流直下產生的清新水霧、洶湧起伏的巨浪、隆隆的瀑布轟鳴聲。作為獨一無二的遊艇船隊，在船長們的熟練指揮下，它們已在尼亞加拉峽谷的浪濤中安全航行了100多年，並且搭載過上千萬名遊客直接進入朦朧水霧的深處。

或者

### 風之洞（美境） Cave of the Winds

風之洞的入口在公羊島，裡面會有一個小型博物館和一個小電影院，隨後可以搭乘電梯在尼亞加拉峽谷岩洞中向下53米就到達穀底。站在了大瀑布的腳下，翹首仰望，便會看見大瀑布以鋪天蓋地的磅礴氣勢飛流直下，不禁使人心裡湧起一股激情，與大自然產生共鳴。

## 費用說明

### 費用包含

1. 行程中交通費用（使用車輛類型根據當日具體參團人數決定）；
2. 行程中住宿（住宿晚數等於行程天數減一）；
3. 中英文服務人員（司機+導遊/司兼導）。

### 費用不含

1. 餐飲（導遊將提供建議。關於早餐：一般導遊會在第1個景點附近安排您吃早餐或者提早1天通知您準備好第二

天的早餐)；

2. 行程中需要的機票，渡輪，部分景區/國家公園內的遊覽交通費用；
3. 景點門票費用（門票價格時常波動，不再另行通知。門票需在導遊處統一購買）；
4. 服務費（每人每天最低支付US\$12，兒童及占座嬰兒均按成人標準支付）；
5. 酒店房間內私人費用（洗衣費，電話費等）；
6. 一切除費用包含外的私人性質費用。

## 自費專案

項目名稱	價格說明	描述
國會山莊+國家檔案館深度遊 U.S. Capitol + The National Archives In-depth Tour	成人：\$45.00； 老人（65+歲）：\$45.00； 兒童（3-12歲）：\$35.00；	包含外觀聯邦最高法院和國會圖書館
華盛頓特區深度遊 Washington D.C. In-depth Tour 【LOCAL】	成人：\$35.00； 老人(65+歲)：\$35.00； 兒童(3-12歲)：\$25.00；	
康寧玻璃中心 Corning Museum of Glass	成人：\$22.00； 老人(62+歲)：\$19.00； 兒童(17歲以下)：\$0.00；	
沃特金斯峽谷州立公園+五指 湖(F) Watkins Glen State Park + Finger Lake	成人：\$22.00； 老人（65歲及以上）：\$22.00； 兒童（3-12歲）：\$17.00；	
尼亞加拉瀑布夜景遊 Niagara Falls Night Tour	成人（12+歲）：\$35.00； 老人（65+歲）：\$35.00； 兒童（0-12歲）：\$25.00；	
尼亞加拉深度遊 Niagara In- Depth Tour	成人：\$35.00； 老人（65+歲）：\$35.00； 兒童（3-12歲）：\$25.00；	包含漩渦公園和尼亞加拉戰爭古堡
霧中少女號觀瀑船 Maid of the Mist Boat Tour	成人：\$28.25； 老人(65+歲)：\$28.25； 兒童(6-12歲)：\$16.50；	僅在4月底至11月初開放，視當地天氣情況而定！
風之洞 Cave of the Winds	成人：04/01/2023-	



	5月TBD: \$14.00; 5月TBD-10/15/2023: \$21.00; 10/16/2023-03/31/2024: \$14.00; 兒童 (6-12歲) : 04/01/2023-5月TBD: \$10.00; 5月TBD -10/15/2023: \$17.00; 10/16/2023-03/31/2024: \$10.00;	
美境瀑布IMAX電影 IMAX Movie (US Side)	成人: \$12.00; 老人 (65+歲): \$12.00; 兒童 (5-12歲): \$9.00;	
美東地區自助餐/團餐 Buffet/Group Meal	成人: \$16 - \$25; 兒童 (12歲以下): \$11 - \$20;	實際價位和是否會產生此費用根據不同區域而定。

## 預訂須知

### 預定須知:

- 18歲以下未成年人或兒童必須由成人陪伴參團，單獨旅行的未成年人或兒童不能參加**王朝旅遊**的旅遊團。出於對孕婦安全的考慮，孕婦參團需在行程結束時懷孕不超過24周。
- 請在預定時務必提供準確、完整的資訊，包括姓名、性別、有效的聯繫方式（最好是手機，如有問題，方便通知）、準確的航班資訊或參團地點等，以免產生預定錯誤，影響出行。如因您提供錯誤資訊而造成損失，由您自行承擔。
- 酒店有不同的房間類型，例如一張King/Queen Size的大床房或兩張Double Size的雙床房。每個房間可合法住宿的最多人數在2到4人，包括成人和兒童。另外每個酒店都有不同的收取押金的方式（多以信用卡辦理押金的收取與退還），屆時需要參團客人根據不同規定給予配合。**王朝旅遊**保證客人的用房數量，但不保障具體房間類型和所處位置。酒店的入住時間通常在15:00以後。
- 參團客人需跟團上導遊購買門票，不可自行帶票或使用City Pass。景點的門票費和團上餐費可能會根據景點官方的臨時通知而變動，以當日景點公佈的價格為準。
- 王朝旅遊**有權在方便出團操作的情況下，對行程順序進行適當調整以確保旅遊團順利進行，但不會減少行程中應包含的項目。

6.

實際出行過程中，導遊或司機有權根據天氣、交通等情況，適當調整景點的遊覽順序、停留時間或集合時間以確保行程順利進行。

7.

如遇景點臨時關閉或節假日（感恩節、聖誕節、新年等）關閉等，導致無法參觀，導遊會根據實際情況調整為外觀或以其他景點代替以確保行程的豐富性。各景點及國家公園的開放時間及流量控制會因疫情不時變化，如影響行程屬不可抗力因素，敬請諒解。

8.

八歲以下兒童參團需乘坐安全座椅，**王朝旅遊**提供租借服務，租金\$10.00/人/天，請務必在預定行程時提前備註告知，以便我們提前準備，如因客人未提前告知所造成的違規和罰金由客人自行承擔，敬請理解。出行當日安排大巴出行無需安全座椅，費用可退還客人。

9.

行程中眾多旅遊景點需要參團人具備基本的健康條件。殘疾人士和行動不便者報名參團前請提前聯繫**王朝旅遊**獲取相關政策資訊。若沒有及時通知，我司不能保證為客人提供輪椅升降巴士或安排合適的座位。

10.

**王朝旅遊**巴士團分為四個等級：銀榜惠享、金榜怡享、白金尊享、鑽石臻享，詳情請查看[產品分級](#)（點擊藍色字體查看）。

11.

**王朝旅遊**可能會多次修改參團條款和條件，並會在代理網站上及時公佈最新版本。請遊客在報名參團前務必仔細閱讀[《參團條例》](#)（點擊藍色字體查看）。我司僅在這些條款和條件下履行義務，除非在此條例中或在法律中有特別規定，否則如果產生任何間接性，補償性，偶然性或懲罰性損害都不做出賠償。

12.

由於油價的大幅上漲，車輛使用成本大大增加，**2022年4月1日起，王朝旅遊所有的巴士團產品需加收交通附加費\$5/人/天，請下單時和團費一起支付。**

#### 出行須知：

1.

為保障行程順利完整，遊客有責任嚴格遵守導遊給出的集合時間。如果距離集合時間超過十分鐘，車子將離開不予等待。**王朝旅遊**竭誠提供準時准點服務，但如遇到天氣、交通、機械故障、罷工、政府停擺以及戰爭和恐怖襲擊等不可控因素，我司無法保證按時按點到達接送地點。由此原因導致的行程延誤進而給客人帶來任何的不便或產生相關航班、火車或大巴費用以及其他旅遊費用等額外費用的，我司概不負責。

2.

**王朝旅遊**有權在方便出團操作的情況下，在途中將遊客從原車換到另一輛車並指派不同導遊和司機提供服務。

3. 以下建議會幫助您更快更好的登記報到：需攜帶有效身份證件(內附照片)；請出示紙質版或電子版行程單。

4.

該產品是團體活動，如您選擇中途離團，請提前告知並征得導遊同意，需簽署離團協議書，未完成部分將被視

為您自行放棄，團費不予退還。

5.

行程中的贈送項目，如因交通、天氣等不可抗力因素導致不能贈送的、或因您個人原因不能參觀的，費用不退，敬請諒解。

6.

根據美國聯邦法律，參團期間車上禁止吸煙，絕大多數酒店房間也禁止吸煙；酒店的清潔人員都受過專業訓練，保安人員也會專業的留下證據，一旦被發現，會有每晚至少250美元的清潔費用。這項費用由客人自己承擔，我司概不負責。若有吸煙需要，請到專門的吸煙區。

7. **王朝旅遊**的所有行程一律不允許帶寵物和動物參團。

8.

僅針對包含接機服務的產品：同一訂單僅提供一次免費接機時間範圍內的接機服務，如因天氣、航班延誤等造成無法安排，請自理交通費用。